



**Fifth Sunday of Easter**

**April 24, 2016**

“Behold,  
God’s dwelling is with the human race.”  
— *Revelation 21:3*

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

El primero de mayo es reconocido como el día mundial del trabajo y conmemora seis mártires de Chicago, quienes fueron fusilados en 1886 cuando la policía trato de impedir una pelea campal durante una huelga de obreros. Curiosamente esta fecha no es reconocida por Estados Unidos pero sí por muchos países latinoamericanos. En 1954, el Papa Pió XII apoyó los derechos del obrero incluyendo a san José Obrero en el calendario cristiano. Esta fiesta celebra y recuerda la doctrina social de la Iglesia católica, una doctrina que insiste que: "El mensaje cristiano no aparta a las personas de la edificación del mundo, ni les lleva a despreocuparse del bien de sus semejantes, sino que les impone esta colaboración coma un deber" (*Gaudiam et Spes* 34). Es justo conmemorar a san José como obrero en el día mundial del trabajo, porque este santo varón nos recuerda que al trabajar uno colabora con Dios en la creación continua del mundo y de la humanidad. El trabajo no sólo es derecho humano es una responsabilidad que se debe tomar con amor al prójimo.

\*\*\*\*\*



© J. S. Paluch Co., Inc.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

The French Revolution swept the church in France away in an astonishing way, stripping the nation of every possible vestige of the faith, not merely shuttering churches, but using them as staging areas for pagan raves and romps. While millions of faithful simply went underground and hung on for the ride, even the seven- day week was demolished along with the names of the months. What emerged from the chaos was the Napoleonic Code of 1792 governing church life, and therefore marriage law in France, French Canada, and elsewhere. The code makes civil marriage mandatory for all citizens. In practice, when the faithful marry, they go first to the City Hall. There, the mayor performs the civil marriage, usually accompanied by a patriotic speech about the duties of the citizen, particularly in the rearing of children. Then, typically after a lunch, everyone goes off to change into more festive attire for the wedding liturgy, featuring consent, the exchange of rings, and the nuptial blessing. Sadly, only a minority of citizens today celebrate even the civil form of the rite, and a fraction of those continue on to the church. For those who do celebrate the liturgy of marriage, however, there is near certainty that the spouses are active worshipers, and that they will later present their children for baptism.

\*\*\*\*\*

**CHURCH**

"Church" in Greek means convocation, or assembly in Latin, because all are called to be members of it.

**IGLESIA**

"Iglesia" en griego significa convocación, asamblea en latín, porque somos llamados a ser miembros de la misma.

**Mass Schedule For The Week Of**

**April 24- May 1**

SAT 04/23 4:30 PM Maddalena Duffy +  
6:00 PM Brigida y Jorge Acuña +  
SUN 04/24 7:00AM  
8:00AM Fidelis Akagbosu (Birthday)  
10:00AM Francisco Lopez Medina +  
12:00PM Acción de Gracias  
2:00PM Animas del Purgatorio  
6:00PM  
MON 04/25 8:30AM  
TUE 04/26 8:30AM  
WED 04/27 8:30 AM  
7:00 PM  
THU 04/28 8:30 AM  
FRI 04/29 8:30 AM  
SAT 04/30 4:30 PM  
6:00 PM Eliseo y Berna Acuña  
SUN 05/01 7:00AM  
8:00AM  
10:00AM  
12:00PM Felipa y Ignacio Rojas +  
2:00PM Animas del Purgatorio  
6:00PM

\*\*\*\*\*

**April 17, 2016**

**Plate: 5,264.55**  
**Second Collection: 2,200.00**

\*\*\*\*\*

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Fifth Sunday of Easter;

Julian Calendar Palm Sunday

Monday: St. Mark

Wednesday: Administrative Professionals Day

Thursday: St. Peter Chanel;

St. Louis Grignon de Montfort

Friday: St. Catherine of Siena; Arbor Day;

Saturday: St. Pius V

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Quinto Domingo de Pascua;

Domingo de Ramos en el calendario juliano

Lunes: San Marcos

Miercoles: Dia de los Administradores Profesionales San Pedro

Jueves: San Pedro Chanel;

Viernes: Viernes Santo en el calendario juliano

Sabado: St. Pius V

**SCHEDULE OF EVENTS FOR THE WEEK**

**April 25-30**

MON 7:00PM Oración por los enfermos (Chapel)  
TUE 7:00PM Grupo Cursillistas  
WED 7:00PM Misa en Español/ Mass in Spanish  
7:00PM Prayer group / Grupo de Oración  
7:00 PM Marriage Group/ Parejas Caminando Con Cristo  
THU 6:00PM SPRED Class  
7:00 PM Confirmation  
FRI 7:00PM Youth Group / Grupo de Jovenes  
7:00 PM CCD classes / Catecismo  
7:00PM Pláticas Pre- Bautismales/ Bautismal Classes Spanish  
SAT 10:00AM Bautismos / Baptism in Spanish  
9:30 11:00 AM CCD classes/ Catecismo  
3-4 PM Confessions/ Confesiones

\*\*\*\*\*

**SPIRITUAL READING**

You will not see anyone who is truly striving after spiritual advancement who is not given to spiritual reading.

**LECTURA ESPIRITUAL**

No verás a nadie que de veras avanza espiritualmente y que no se entrega a la lectura espiritual.

\*\*\*\*\*

Today's Readings:

First Reading: Paul and Barnabas continue their travels, speaking the faith and unifying the churches (Acts 14: 21-27).

Psalm: I will praise your name forever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading: John's vision of God dwelling with the human race (Revelation 21:1-5a).

Gospel: As Jesus has loved us, so we must love one another (John 13:31-34).

\*\*\*\*\*

Lecturas De Hoy:

Primera lectura: Pablo y Bernabé continúan sus viajes para fortalecer el espíritu de los discipulos (Hch 14:21-27).

Salmo: Bendeciré al Señor eternamente. Aleluya (Salmo 145).

Segunda lectura: Juan tiene una visión de Dios morando con la raza humana (Apocalipsis 21:1-5).

Evangelió: Al igual que Jesús nos ama, así también (Juan 13:31-33).